

▲催收報費

本報開設十餘年向蒙各界愛閱不勝感荷惟近年經費端賴所賜之報費為週轉度支甚繁求愛閱本報諸君將報費早日賜來以資度支可也

本報司理部啓

中華民國十一年二月壹號

大漢公報

夏歷歲次壬戌年元月初六

號五(三期星)卷九

本社論說

徐世昌江電之概言 (利軍)

責人者重以周。責己者輕以恕。此常情也。不意徐東海江日通電。亦猶是意也。徐東海通電不下三千餘言。言之殊痛快。奈明人於而昧於己何。其電內容之要點。始則勸各方悔禍。國人自反。繼則言召集國會。整理財政。節制軍費。舉大端。說來非不動聽。奈坐言而不可起行。雖多言亦無補也。雖然。徐東海所謂今之言。夫集權。集權已耳。今之各省言自治。自亂而已矣。味斯言。我國現在政局之寫照。如影隨形。夫徐東海既知中央為集權之敵。又知各省為自亂之源。何以不知中央之集權。各省之自亂。反躬自問。究竟為誰。蓋不明明白白。效專制帝王之口吻。曰。四海鼎沸。責。責。責。猶冀國人之寬恕也。乃徐東海計不出此。一味支離其詞。自文其過。天下後世。豈能因徐東海一紙之宣言。遂謂徐東海真能盡心盡力。忠於民國也耶。

徐東海以五代長樂老人之資格。遮遮掩掩。自以文治派欺騙北洋系。竊得非法總統。橫行大錯。鐵鑄九州。今日南北紛爭之原因。實徐東海非法總統為之媒介。使我大好中華民國之錦繡河山。四分五裂。我四萬萬同胞。處於軍盜淫威之下。誰生厲階。誰尸其咎。咎在徐東海一人耳。徐東海恬不知恥。猶敢大言不慚曰。三年之中。無論如何艱難。決不願退兵以求勝。區區之誠。國人共見。噫。徐東海無恥之尤矣。夫徐東海就非法總統三年以來。毫無善政可言。日以挑撥各方惡感。互生意見。為能事。自身作壁上觀。樂得討好。以固其非法總統之職位。稍有常識者。莫不識破徐東海之詭計者也。曷不觀安(安福系)直系之戰爭。徐東海激成之也。桂粵之爭鬥。徐東海暗弄之也。奉(張作霖)直系之專橫。徐東海養縱之也。靳(靳雲鵬)之升替。徐東海左右之也。三年中之政績。如是如是。猶尚號於民衆曰。政府勤求民隱。斷無怙權之心。人民發展地方。當求自治之實。此徐東海自欺欺人語耳。果使徐東海無怙權之心。何不與爽快。即解除職任。退而在野。為共和自由之國民乎。乃徐東海復重言之。申明之曰。以任期言。尚。年餘。非怙權之証實乎。

噫。徐世昌可以止已矣。吾民非盡可欺矣。盡愚民之政策。斷不適用於此開明時代。為徐世昌個。隻手掩盡。

卑詩省現下卑詩省各處皇家酒房均有本公司之燒酒出售。凡欲購者。不論買酒若干。無須度。若欲買。相宜諸君留心光顧。

正永利威 玫瑰露 糯米酒 等

但買酒之法。不論住家。屋有。否。即。散。仔。房。口。園。口。舖。中。睡。房。衣。箱。睡。房。餐。館。賬。房。睡。房。及。來。往。遊。客。居。在。旅。館。均。能。往。皇。家。酒。房。自。由。購。買。無。須。度。之。慮。諸。君。放。心。買。來。飲。便。是。

天津永利威公司 佈告

賣出酒燒

北京酒樓特別廣告

北海傾樓。京食儲粟。酒釀甘泉。樓高得月。會東北之名流。萃京華之文物。白篇斗酒。琴樽不負夫良辰。聯袂登樓。風月可談此夕。況夫十一金釵。套千紅粉。瑞彩繽紛。蓬萊咫尺。效虛虛之法。酒令軍行。擬丞相之園。玉樓人醉。酒旗高映。沾春香。望杏頻來。茶鼎香。消夏者。停車至止。諸君子喜掛杖頭之錢。本主人急下梁園之榻。

京北樓酒

PEKIN CHOP SUEY

5 PENDER ST. WEST, VANCOUVER, B.C.



快車公司 接理匯兌 廣告

本公司接理香港廣州上海等處匯單。價甚相宜。且接理各國柯打幣及各國匯票。不論內外遠近均能。請移玉步。至士定街西端四四〇號。委託便安。

Domion Express Co.
440 Hastings St. West
Vancouver, B. C.

本公司主人 謹啓

MERCHANTS BANK OF CANADA, 138 Pender St. E. Vancouver B.C.

行銀糧子

部務事人華

委路慎雙靴舖本號秋冬靴特別平價是顧客莫大之機會七員至十元之靴減至最低之價

五員八毛 五員請觀我之舖便

明

WILSON SHOE STORE
167 159 Hastings St. W.
Near Ambie Street,

米 穫 新 國 中

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
389 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗。荳粘柏靈米。價格極廉。所購之米。必擇新稻。最上等。而後買。如蒙。光顧。請由。電話。通知。定。委。經。紀。人。函。賜。并。銀。單。下。當。定。然。如。命。妥。

奄不路米店啟

司公船輪亞不四

▲旋唐諾君

▲懇請留意

溫哥巴至香港

價目

船名	噸數	票價	日期
新皇	三百	五元	二月二號
亞皇	三百	五元	二月二號
皇	三百	五元	二月二號
拿	二百	五元	二月二號
大	二百	五元	二月二號
皇	二百	五元	二月二號
等	二百	五元	二月二號
三	二百	五元	二月二號
等	二百	五元	二月二號
六	二百	五元	二月二號
大	二百	五元	二月二號
船	二百	五元	二月二號

戰稅另外

赴香港最近船期

日本皇后 二月廿一

俄國皇后 正月五號

亞洲皇后 二月二號

滿提高 二月十八

日本皇后 三月八號

俄國皇后 三月廿叁

總司理司徒施謹佈

地址信通施徒司 SETO MORE Asiatic Passenger Agent, C. P. R. VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客 J. J. FORSTER General Agent C. P. R. VANCOUVER, B. C.

東京函。太會山東問題失敗之惡耗傳來時。留學日本之華學生。大爲憤激。遂於十八日假慶青年會。開留學生全体大會。誓死力爭。決定列隊巡遊本京。作示威運動。

現目是否民人相自食。據南山又稱。誠有人民。食死屍牛腹。幸此等地方不甚多耳。惟斯文拿區城。則竟有人民互相殘殺而食云云。

與中國。中國自開膠濟商埠。市政由中國操權。中國另闢在魯其他數處為商埠。(八)鐵礦一。煤礦二。由中國管理經營。而准日本投資。惟不得過半數。(九)交割前德國海電與中國。(十)撤除日本無線電

雲埠台山海晏公所喬遷廣告
 本公廟原日在片打街門牌一十五號今遷往同街三十一號
 即金利源樓地方寬闊止得易地為良之概凡我兄弟戚友有
 文件投來請照此新遷住址註交可也
 Hoy Yin Society 31 Pender St. E. Vancouver B. C.
 中華民國十一年 元月廿三號 本同人特啓

○痔瘡便血 藥到回春
茲有氏先生鑒啓者。弟前染痔血之症。屢付春內消痔痛大便下血丸。皆無效。曾經服過。時已全愈。茲付上銀伍大元。祈爲晒存。以作茶煙資。感謝先生之功不淺矣。特此並叩 大安。
莫鳳亭藥學上書

各埠分行
美國 紐約 1044 Grant Avenue
ON SING
San Francisco, Cal.
美國 舊金山 912 Grant Avenue
SON LOY
San Francisco, Cal.

三鞭補血露
SHUE CHONG HONG
328 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸	參茸武溪 肆鞭大補丸	行船嘔浪丸	參茸魚肝 三鞭廣嗣丸	通治喉痛 喉痛散	止各種氣痛 氣痛散	止各種氣痛 氣痛散	寬中開胃 消食丸	治赤白痢 痢散	神驗癰癤 癰癤散	神效刀傷 刀傷散	立效牙痛 牙痛散	四時感冒 感冒散	哮喘經痛 經痛丸	小兒驚風 驚風丸	內傷陰虛 陰虛丹	吐血萬靈 萬靈丹	凡散甚多 未能盡錄
每料銀拾員	每盒六元 料廿元	每盒三元	每盒伍元 料拾元	每盒三元	每盒三元	每盒三元	每盒三元	每盒三元	每盒三元	每盒三元	每盒三元	每盒三元	每盒四元	每盒三元	每料拾元		
即止吐血鼻 血便血藥	通治咳嗽 咳嗽丸	順氣消痰 消痰丸	萬應花柳 花柳丸	花柳成疳 成疳散	止痛生肌 生肌散	打清痰喘 痰喘丸	乳巖瘰癧 瘰癧丸	治臭狐臭 臭狐膏	初起花柳 花柳丸	婦人安胎 安胎丸	子衛生保 保胎丸	治婦女經 經痛丸	速愈遺精 遺精丸	總治耳鳴 耳鳴丸	九種心痛 心痛丸	雙美如意 如意丹	花房滋露 滋露膏
每料伍元	每盒三元	每盒三元	每盒伍元	每盒三元	每盒三元	每料伍元	每料伍元	每盒二元	每盒二元	每盒四元	每盒三元	每盒三元	每盒四元	每盒四元	每盒一元	每盒二元	每盒三元
紅顏舞步 舞步丸	每盒伍元																

寄貨卸費 貴客自理

紹昌行製膏丹丸散
九龍先生製方脈

Abbey's SALT
本醫士啓

廣利泰
雲高廣利泰代理人鄭華耀謹啓

廣隆裕
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

精理牙科廣告
Dr. H. M. Nomura
Phone Sey. 9446

嶺南酒樓
因時廣生

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

接整水龍
D. Drummond
229 Pender St. E.

接整水龍
D. Drummond
229 Pender St. E.

三鞭補腎丸
KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.

(告) (廣) (司) (公) (船) (輪) (通) (烟) (藍)

▲濟接司公車火兩廠蘭固與亞晏詩▲

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
529 Cormorant St.
Victoria
P.O. Box 243 Phone 1372

▲城埠均安號 馬進 同啓
▲雲埠均安號 馬駿 同啓

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

斜路比利士 一月廿七號
千打利士 二月十七號
砵地羅利士 三月十七號

▲由城埠開往香港船期
▲船名 船期
▲詩晏亞火車公司啓事
現接消息據稱加人於移民入加例第廿一條今日已更改凡加人由移民入加例第廿一條之日起於兩年內隨時可復回國境免納稅金此佈
本境免納稅金此佈
梓里欲搭本公司火車及輪船來往東方及雲城兩埠並到各埠者請到本處領取車票紙船票快捷妥當諸君賜顧特別歡迎

華友旋國欲搭本公司輪船者
請由詩晏亞與固蘭兩廠兩少車
公司乘車而來最為利便該兩
公司係代理本輪船接濟搭客
每日設有特別上等卡專載華
友快捷異常無論在某車站能
購車紙與旋港船票限三星期
由城埠開行回港一次準期升叁
天抵港本輪船之鉅大堅固床
位廣闊地方潔淨電火煖龍齊
備茶水福食豐足招待妥當久
已為華友來往者所稱讚若再
詳問請向代理人固蘭廠詩晏
亞兩火車公司各辦事處詢之
可能明白一切至出到雲埠與
城埠仰携票到華人代理處聲
明更得週旋一切

雲高
號生合
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

▲新張廣告
本號設在片打街東門牌七拾九號專辦
中西伙食各江海味油糖茶米蘇杭什貨
罐頭食品日用器具俱全新張伊始取價
格外從廉以圖久遠交易兼接理香港及
恩平內地匯單快捷無誤仰 貴客留心
賜顧為荷
▲本號誠徵欠賬六千貳百五十八號
司理人鄭厚利謹啓

茲將收到寧陽餘慶堂籌建
中學卅五期捐款開列

都那度
甄水鐸 李應教 趙乙葵 趙乾輝 黃業賢 黃基炳
黃立勛 李長槐 李長迪 曾傳信 以上各十元
劉茂勛 余中照 林德平 甄應瑞 陳賢貴 梁煊奕
以上各二十元
麥崇進 馮昆嶺 李長培 以上各九元
雷震打 麥崇旭 五拾元 麥崇昭 五元 余堯中 五元
坎問頓 李初南 五元 李雲錦 五元 彭榮鏡 五元
卡恩利
林舉和 林舉良 各五元
哥詠陳洪沾 五元 溫理群 余仲賢 五元 伍案伍時榛 五元

已上卅八柱共收得銀八百廿五元
各埠未及登載者九十五元
是月共收得銀三千七百三十五元
接卅四期札存銀二十三萬七千六
百五十五元
連上共收得銀二十四萬一千三百
九十元
前共支出銀一十五萬柒千四百七
十五元七毫四仙
除支實存銀八萬三千九百零四元
二毛六先
十二月十日 城多利寶路銀行附貯部佈告

信通
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B.C.
兩廣中醫藥學堂
李錦傳內外方脈寓城多利安和堂

中華自由客
車行李快車
公司廣告
啓者本公司開張伊始以來馳名久矣向
蒙各界諸君惠顧不
勝感激茲大加改良
現置波璃新式客
車無論天氣寒暑雨
雪紛飛坐車儼然居
家一般特別妥當快
捷並有行李快車專
車來往客商行李尤
為迅速誠僑界旅行
中之利便也同胞留
心祈注意不特在日
夜間應命車站在
北京下即三盛連
記靴舖門口是也
喊號失聲四三八五
司理人 吳兆祥啓
Chinese Taxi
& Express Co.
Phone Sey. 4885
1 Pender St. W.
Vancouver.

英昌隆
Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

多昌隆
李司事人
進城

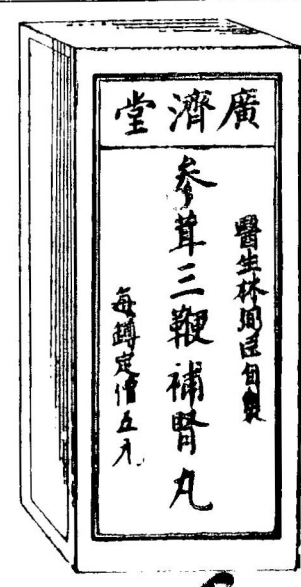
▲廣濟堂廣告
本堂創在雲南廣州東門外四馬路今開張於省城正
道上海英大馬路廣濟堂藥局正字號丹丸散膏藥
精良工精心製藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧
請定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付
跌打之症乃人生最不幸之事也人若不覺其痛何
不痛獨失慎或跌傷傷處極痛初時不以爲意其後如
無從消滅或曾服藥未見清血以致結毒日久不愈
兩旁痛即發時痛時止若不急爲清血其毒必入骨髓
打傷血未清者若以此散和酒敷於患處其毒必全
永無復發無論遠近打傷均宜用



跌打散止痛藥水

此水乃本堂生方煉造正地道藥料製成以百草汁其
酒質配合而成治跌打刀傷散打打傷去風清腫消腫何種
風濕及久遠跌打打傷血未清者均宜用此散敷於患處如
神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也
用法
如遇跌打腫痛無血者即以此水擦患處其痛即止
力擦擦亦不可用力太猛每日擦三次其痛即止
若跌打刀傷血流如注者急用棉布拭去此水敷於患處
止血不可不速此水每日二次將此水淋於患處其痛即止
生肌愈後若遇風濕及久遠跌打打傷血未清者均宜用
此水敷於患處其痛即止此水每日二次將此水淋於患處
以毛巾浸透敷於患處一俟其痛即止其痛即止

廣濟堂
參茸三鞭補腎丸
醫生林錦記製
每樽定價五元
要試
參茸三鞭補腎丸
天國以民爲本以壽爲先若人具有強固之體無不壽
之體壯欲求其壽當先固其腎腎爲命門之所繫正人身
之第一機也腎則體強體強則壽長壽長則子孫延壽之
不若若先不固其腎則體弱體弱則百病叢生何堪設想
醫生有鑒於此特製此丸專治腎虛精冷遺精白濁腰
膝痠痛神疲力乏早洩遺精先天不足後天失調色慾
過度耳鳴目眩精神不振腰膝痠痛一切諸虛之症無
不神效凡有患此症者請速購此丸服之其效如神誠
補腎之金丹也



廣濟堂參茸三鞭補腎丸

新統曹
脈方外內
曹醫生擅治奇難雜症并救急傷寒方書備各處藥房
均有代售遠近來就診者可將病源自述至今逐一列明
內并刊住址或來就診者或將方書寄付或親到曹醫生
處定必如命從速付上決不延誤 寓舊金山大馬路廣濟堂
門牌七百二十六號
C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.



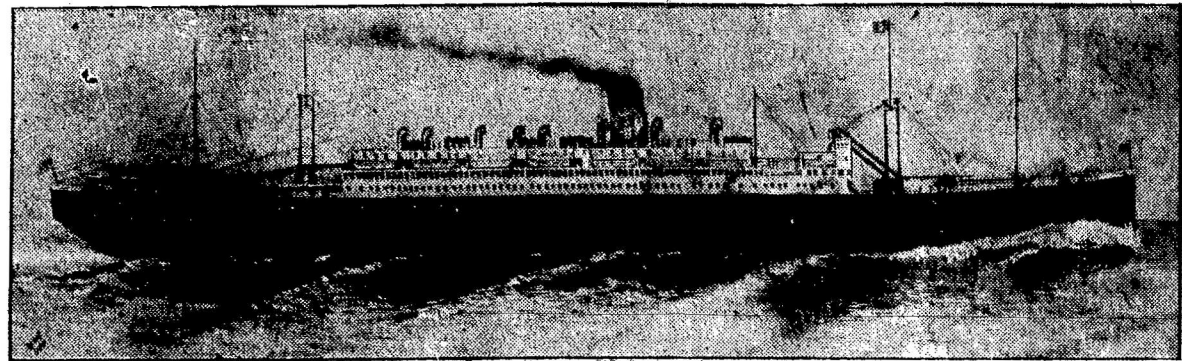
由粵老店存心軒造來膏丹丸散

養心生血丸
夫心者居肺管之下膈膜之上附脊骨第五椎中有四系以通
肺肝脾腎開竅於舌與耳主生血藏神合脈榮色華髮爲人身
君主之官故凡飲食起居動作勞力不失常則心血足而臟
腑調和安無病間或勞力過度思想太多每耗心血則心跳
夜夢怔忡驚悸一切心血虛少等症從此生矣本軒特製此
養心生血丸以治海外諸君得因虛而探源焉
治症列左
恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 睡中驚悸
胆怯心慌 每失常性 癱瘓形狀 目睛無力 視物帶障
日間眼倦 夜不安床 憂慮太多 思想無窮 面無血色
頭暈枯黃 四肢凍冷 血痺如風 常少記性 膺傍伏燥

神效脚腫丸 每料價銀六員
脚腫之症皆由脾衰不能制水濕淫於內所致初時足腫浮腫
漸上於膝則足軟無力步履艱難腫上於腹則腹脹氣喘或發
咳嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出獨步良方採
選上藥製煉爲丸每日服食至三日小便必多服至六日
其濕自去其腫自消服盡全料無不應手而效真神方也
痔症全藥 每盒價銀十員
痔症初起由大腸結熱發於肛門外起小瘡粒爲外痔旋而漸
生漸入變成肉痔痔管管花穿腸腸等症經年累月不愈不可
開戰本軒製此全藥痔藥無拘內外痔瘡均能依次第而
用效如神如欲試用此藥者請向內外痔瘡均可
縛骨不良無妨電照
小兒名信良前月在大埠市作頓街被自由車撞倒折斷右腿
骨當即車往急醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾後用
電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家呢將下身由肚臍
之下至脚板全板細實只留二便小便一禮拜再用電影之
其骨更至腫痛痛劇第正備食不安傍徨無措問醫生如
何設法西醫答言欲將患處用刀割開皮肉割正其骨然後縫
合惟縫內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車回住
室求曹軒先生診治用藥膏敷傷處加木板與布帶細實車往
西醫處再用電影照之弟意重在想先生眼見其骨斷處未正
加以手法誰知首由山醫照見高聲喝彩其骨一分正當次由
弟着之果然無錯三由先生着之決實其骨全愈斯時心安
過感感謝莫銘連來先生調理四十餘天幸獲步履如常弟索
知先生內學問淵博遠近岐黃眼見他在同樓敬回鄧錦之妻死
而復活至今爲縛骨之骨九如先生之醫術有述冠流之
妙感慕深恩銘諸五內用表微忱並世世知津而問焉
寓大埠市作頓街一千一百零六號永源泰順昌周敬謹啓

新船出世 僑胞注意

定期船停泊上海招商局碼頭兩天然後開行回港
等及本公司 裝雙車客輪船九艘每艘式萬一噸大有頭
等及大艙位另有大艙至女搭客均備電氣火爐龍風扇
餐檯燈檯床位廣闊兼設枕頭草蓆地方潔淨福壽茶
水豐美招待週到準行十天過太平洋順經橫濱神戶上海
共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞如蒙貴客賜
顧祈付字至代理人處便妥
詩晏亞公司接濟搭客諸君光顧請搭詩晏亞火車公司該
公司特別到歡迎快捷妥當



意 注 胞 僑 世 出 船 新 司 公 船 輪 洋 平 太 國 美
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由城開返港

▲比即市

新歷元月七號
舊歷三月十一

企市順市即

元月拾四號
元月十八

舍路華市即

元月初四號
元月初九

片楚李市即

元月十八
元月廿叁

溫珠珠船

二月初四號
二月初七

比市即

二月十八
二月廿一

域多利
利同昌
馬祥源
永祥源
乾豐號
同啟

舍路代理人 馬登

Lee Hung Chong Co., 533 Finsbury St. Box 517 Victoria B.C.

Wing Chong Yuen 535 Carraill Box 42 Vancouver B.C.

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

雲高
號(豐)乾
KING FUNG SUN KEE CO.
Phone Sey. 5136 509 Main St.
Vancouver, B.C.

▲年晚貨廣告
各色糖菓 各色海味
鮮大肉燕 鮮明水貨
同胞賜顧 批價從廉
大小辦單 快捷付上
代理太平洋提督輪船公司客籍
兼接香港中和堂滙單
司理人馬大諄謹白

林萬春濟全活水
本主人以中西醫藥參酌製此藥水功用能療白痢
靈驗可稱萬全不論內症外症俱效或或或或或或
男女可服孕婦無忌有病服之驅病得愈無病服之
却病延年誠濟世之慈航活命之聖藥也

能(療)百(病)絕(無)僅(有)之(良)藥
治 列 署 症
本主人以中西醫藥參酌製此藥水功用能療白痢
靈驗可稱萬全不論內症外症俱效或或或或或或
男女可服孕婦無忌有病服之驅病得愈無病服之
却病延年誠濟世之慈航活命之聖藥也
輕者頭暈身熱食滯困倦感冒寒邪傷風鼻塞
重者六十二種危急症症症症症症症症症症症症
縮筋等症 詳細服法單內註明
▲每樽價銀壹毫 ▲每打價銀壹元
▲廣招商人代理 ▲利權從優奉給
總發行所加拿大
雲高華廖林藥房
LEW & LAMB COMPANY
Cor. Gore & Pender Streets
Vancouver, B. C. Canada.
▲經理處
雲高華 輔行公司 聯盛公司 廣萬生
萬勝隆 合生號
城 埠
煙記號 興利公司 英昌隆 萬昌號

▲馬金榮總堂佈告
啓者本堂徵收堂底金前經擬定自十年十二月三十號止
如過期無良交來者嗣後則加倍無如交來者既多未交者
亦復不少茲特再議寬限六個月時期至十一年六月二十號
仍無良交者則按照前例施行仰各知照

吧 哥 溫
(館)(旅)(來)(賓)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
本旅館之適合衛生佈
置得宜久為曾寄寓者
所稱讚今特備自由車
在車站及碼頭迎接無
論早晚船車到埠有本
旅館之車在此等候
來往諸君希為留意是
所厚望
雲高華打街門牌二五十八號
電話(失聲) 29260
司理人 李錦 同啓

英州尤魚唐山福米粉廣告
本號創製英州尤魚唐山福米粉
勝於他處之尤魚唐山福米粉
種米粉也現本號為推廣起見特將此粉
中國各埠運到上列大號米粉店均有代售
粉專做發行批發零售均有自備自運自售
鮮幼滑保全該粉原質食味甘香色白無雜
敗壞係與遠東運來各號生粉有天淵之別
明包面商標細觀貨色庶不致誤幸甚此佈
新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 一百磅十五元五毛
淨糯米粉 四磅庄
淨糯米粉 全上一百磅十五元五毛
星麥英倫洗衣刷一打五元六毛
Wing Ham Fish
Patricia N. B. J. J. J.

廣 告
萬 華 埠
告 生
啓者本號在雲高華開張二十有餘
年專辦唐山各雜貨發行向在企化
街門牌二百一十八號目下擴充生
意其舖不敷陳設故特購買阻珠街
門牌二百二十二至二百二十六號
一連三間準於陽曆六月一號遷往
開張貿易如蒙光顧請照下列西字
門牌付來無誤
Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B. C.
雲高華廣萬生拔

軒 新 圖
精造墨色圖章
承印中西文件
辦到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.
圖章 墨色 圖章
副西字筆字粒發售

洪門四埠 聯衛通信 處成立
亞細亞 洪門四埠 聯衛通信 處成立
喜路 洪門四埠 聯衛通信 處成立
李 洪門四埠 聯衛通信 處成立
成立聯衛通信處以
聯絡感情消息靈
通此佈告並將各
埠昆仲捐款籌辦人
名列后
梁明 捐銀十元
馬 奕 周錦源
馬 倫 鄭 梓
陳國南 每捐三元
馬 鴻 二元五毛
黃 良 周家樞
黃 錫 勞 喜
馬 官 蔡 遇
馬 萬 周榮耀
黃 林 周家參
周道藻 陳松葉
周 喜 陳 直
周松利 盧世銓
陳錦來 周福繁
蔡 有 梁 年
周明衍 每壹元
古文坤 喜路埠
比利有 波李慶
四 洪門聯衛處啓
▲譚公廟祠 祝啓事
啓者加屬域多利埠
之有譚公廟祠出
久矣神恩廣遠求
弗屈神方靈妙誠
必應久為僑胞所崇
拜各埠僑胞如有
問答祈祈賜照
後列西字門牌付
弟定必誠心代為祈
禱 懇為注意是感
▲西文通信處
Yan Wo Society
P. O. Box 293
Victoria, B. C.
一年十一月十四號
司祝方慶謹啓

精 來 自 行
參茸燕窩開胃藥水
壯陽探戰忍精丸
種子揭被香丸
統治遠年花柳入骨搜毒丸
初起白濁一劑解毒除根丸
立止遠年虛漏補善後丸
久服快活丸 每盒銀三元五毛
久服快活丸 每盒銀二元五毛
久服快活丸 每盒銀一元五毛
久服快活丸 每盒銀一元
久服快活丸 每盒銀五角
久服快活丸 每盒銀二角五毛
久服快活丸 每盒銀一角五毛
久服快活丸 每盒銀一角
久服快活丸 每盒銀五角
久服快活丸 每盒銀一元
久服快活丸 每盒銀二元
久服快活丸 每盒銀三元
久服快活丸 每盒銀四元
久服快活丸 每盒銀五元
久服快活丸 每盒銀六元
久服快活丸 每盒銀七元
久服快活丸 每盒銀八元
久服快活丸 每盒銀九元
久服快活丸 每盒銀十元
久服快活丸 每盒銀十一元
久服快活丸 每盒銀十二元
久服快活丸 每盒銀十三元
久服快活丸 每盒銀十四元
久服快活丸 每盒銀十五元
久服快活丸 每盒銀十六元
久服快活丸 每盒銀十七元
久服快活丸 每盒銀十八元
久服快活丸 每盒銀十九元
久服快活丸 每盒銀二十元
久服快活丸 每盒銀二十一元
久服快活丸 每盒銀二十二元
久服快活丸 每盒銀二十三元
久服快活丸 每盒銀二十四元
久服快活丸 每盒銀二十五元
久服快活丸 每盒銀二十六元
久服快活丸 每盒銀二十七元
久服快活丸 每盒銀二十八元
久服快活丸 每盒銀二十九元
久服快活丸 每盒銀三十元
久服快活丸 每盒銀三十一元
久服快活丸 每盒銀三十二元
久服快活丸 每盒銀三十三元
久服快活丸 每盒銀三十四元
久服快活丸 每盒銀三十五元
久服快活丸 每盒銀三十六元
久服快活丸 每盒銀三十七元
久服快活丸 每盒銀三十八元
久服快活丸 每盒銀三十九元
久服快活丸 每盒銀四十元
久服快活丸 每盒銀四十一元
久服快活丸 每盒銀四十二元
久服快活丸 每盒銀四十三元
久服快活丸 每盒銀四十四元
久服快活丸 每盒銀四十五元
久服快活丸 每盒銀四十六元
久服快活丸 每盒銀四十七元
久服快活丸 每盒銀四十八元
久服快活丸 每盒銀四十九元
久服快活丸 每盒銀五十元
久服快活丸 每盒銀五十一元
久服快活丸 每盒銀五十二元
久服快活丸 每盒銀五十三元
久服快活丸 每盒銀五十四元
久服快活丸 每盒銀五十五元
久服快活丸 每盒銀五十六元
久服快活丸 每盒銀五十七元
久服快活丸 每盒銀五十八元
久服快活丸 每盒銀五十九元
久服快活丸 每盒銀六十元
久服快活丸 每盒銀六十一元
久服快活丸 每盒銀六十二元
久服快活丸 每盒銀六十三元
久服快活丸 每盒銀六十四元
久服快活丸 每盒銀六十五元
久服快活丸 每盒銀六十六元
久服快活丸 每盒銀六十七元
久服快活丸 每盒銀六十八元
久服快活丸 每盒銀六十九元
久服快活丸 每盒銀七十元
久服快活丸 每盒銀七十一元
久服快活丸 每盒銀七十二元
久服快活丸 每盒銀七十三元
久服快活丸 每盒銀七十四元
久服快活丸 每盒銀七十五元
久服快活丸 每盒銀七十六元
久服快活丸 每盒銀七十七元
久服快活丸 每盒銀七十八元
久服快活丸 每盒銀七十九元
久服快活丸 每盒銀八十元
久服快活丸 每盒銀八十一元
久服快活丸 每盒銀八十二元
久服快活丸 每盒銀八十三元
久服快活丸 每盒銀八十四元
久服快活丸 每盒銀八十五元
久服快活丸 每盒銀八十六元
久服快活丸 每盒銀八十七元
久服快活丸 每盒銀八十八元
久服快活丸 每盒銀八十九元
久服快活丸 每盒銀九十元
久服快活丸 每盒銀九十一元
久服快活丸 每盒銀九十二元
久服快活丸 每盒銀九十三元
久服快活丸 每盒銀九十四元
久服快活丸 每盒銀九十五元
久服快活丸 每盒銀九十六元
久服快活丸 每盒銀九十七元
久服快活丸 每盒銀九十八元
久服快活丸 每盒銀九十九元
久服快活丸 每盒銀一百元
久服快活丸 每盒銀一百零一元
久服快活丸 每盒銀一百零二元
久服快活丸 每盒銀一百零三元
久服快活丸 每盒銀一百零四元
久服快活丸 每盒銀一百零五元
久服快活丸 每盒銀一百零六元
久服快活丸 每盒銀一百零七元
久服快活丸 每盒銀一百零八元
久服快活丸 每盒銀一百零九元
久服快活丸 每盒銀一百一十元
久服快活丸 每盒銀一百一十一元
久服快活丸 每盒銀一百一十二元
久服快活丸 每盒銀一百一十三元
久服快活丸 每盒銀一百一十四元
久服快活丸 每盒銀一百一十五元
久服快活丸 每盒銀一百一十六元
久服快活丸 每盒銀一百一十七元
久服快活丸 每盒銀一百一十八元
久服快活丸 每盒銀一百一十九元
久服快活丸 每盒銀一百二十元
久服快活丸 每盒銀一百二十一元
久服快活丸 每盒銀一百二十二元
久服快活丸 每盒銀一百二十三元
久服快活丸 每盒銀一百二十四元
久服快活丸 每盒銀一百二十五元
久服快活丸 每盒銀一百二十六元
久服快活丸 每盒銀一百二十七元
久服快活丸 每盒銀一百二十八元
久服快活丸 每盒銀一百二十九元
久服快活丸 每盒銀一百三十元
久服快活丸 每盒銀一百三十一元
久服快活丸 每盒銀一百三十二元
久服快活丸 每盒銀一百三十三元
久服快活丸 每盒銀一百三十四元
久服快活丸 每盒銀一百三十五元
久服快活丸 每盒銀一百三十六元
久服快活丸 每盒銀一百三十七元
久服快活丸 每盒銀一百三十八元
久服快活丸 每盒銀一百三十九元
久服快活丸 每盒銀一百四十元
久服快活丸 每盒銀一百四十一元
久服快活丸 每盒銀一百四十二元
久服快活丸 每盒銀一百四十三元
久服快活丸 每盒銀一百四十四元
久服快活丸 每盒銀一百四十五元
久服快活丸 每盒銀一百四十六元
久服快活丸 每盒銀一百四十七元
久服快活丸 每盒銀一百四十八元
久服快活丸 每盒銀一百四十九元
久服快活丸 每盒銀一百五十元
久服快活丸 每盒銀一百五十一元
久服快活丸 每盒銀一百五十二元
久服快活丸 每盒銀一百五十三元
久服快活丸 每盒銀一百五十四元
久服快活丸 每盒銀一百五十五元
久服快活丸 每盒銀一百五十六元
久服快活丸 每盒銀一百五十七元
久服快活丸 每盒銀一百五十八元
久服快活丸 每盒銀一百五十九元
久服快活丸 每盒銀一百六十元
久服快活丸 每盒銀一百六十一元
久服快活丸 每盒銀一百六十二元
久服快活丸 每盒銀一百六十三元
久服快活丸 每盒銀一百六十四元
久服快活丸 每盒銀一百六十五元
久服快活丸 每盒銀一百六十六元
久服快活丸 每盒銀一百六十七元
久服快活丸 每盒銀一百六十八元
久服快活丸 每盒銀一百六十九元
久服快活丸 每盒銀一百七十元
久服快活丸 每盒銀一百七十一元
久服快活丸 每盒銀一百七十二元
久服快活丸 每盒銀一百七十三元
久服快活丸 每盒銀一百七十四元
久服快活丸 每盒銀一百七十五元
久服快活丸 每盒銀一百七十六元
久服快活丸 每盒銀一百七十七元
久服快活丸 每盒銀一百七十八元
久服快活丸 每盒銀一百七十九元
久服快活丸 每盒銀一百八十元
久服快活丸 每盒銀一百八十一元
久服快活丸 每盒銀一百八十二元
久服快活丸 每盒銀一百八十三元
久服快活丸 每盒銀一百八十四元
久服快活丸 每盒銀一百八十五元
久服快活丸 每盒銀一百八十六元
久服快活丸 每盒銀一百八十七元
久服快活丸 每盒銀一百八十八元
久服快活丸 每盒銀一百八十九元
久服快活丸 每盒銀一百九十元
久服快活丸 每盒銀一百九十一元
久服快活丸 每盒銀一百九十二元
久服快活丸 每盒銀一百九十三元
久服快活丸 每盒銀一百九十四元
久服快活丸 每盒銀一百九十五元
久服快活丸 每盒銀一百九十六元
久服快活丸 每盒銀一百九十七元
久服快活丸 每盒銀一百九十八元
久服快活丸 每盒銀一百九十九元
久服快活丸 每盒銀二百元
久服快活丸 每盒銀二百零一元
久服快活丸 每盒銀二百零二元
久服快活丸 每盒銀二百零三元
久服快活丸 每盒銀二百零四元
久服快活丸 每盒銀二百零五元
久服快活丸 每盒銀二百零六元
久服快活丸 每盒銀二百零七元
久服快活丸 每盒銀二百零八元
久服快活丸 每盒銀二百零九元
久服快活丸 每盒銀二百一十元
久服快活丸 每盒銀二百一十一元
久服快活丸 每盒銀二百一十二元
久服快活丸 每盒銀二百一十三元
久服快活丸 每盒銀二百一十四元
久服快活丸 每盒銀二百一十五元
久服快活丸 每盒銀二百一十六元
久服快活丸 每盒銀二百一十七元
久服快活丸 每盒銀二百一十八元
久服快活丸 每盒銀二百一十九元
久服快活丸 每盒銀二百二十元
久服快活丸 每盒銀二百二十一元
久服快活丸 每盒銀二百二十二元
久服快活丸 每盒銀二百二十三元
久服快活丸 每盒銀二百二十四元
久服快活丸 每盒銀二百二十五元
久服快活丸 每盒銀二百二十六元
久服快活丸 每盒銀二百二十七元
久服快活丸 每盒銀二百二十八元
久服快活丸 每盒銀二百二十九元
久服快活丸 每盒銀二百三十元
久服快活丸 每盒銀二百三十一元
久服快活丸 每盒銀二百三十二元
久服快活丸 每盒銀二百三十三元
久服快活丸 每盒銀二百三十四元
久服快活丸 每盒銀二百三十五元
久服快活丸 每盒銀二百三十六元
久服快活丸 每盒銀二百三十七元
久服快活丸 每盒銀二百三十八元
久服快活丸 每盒銀二百三十九元
久服快活丸 每盒銀二百四十元
久服快活丸 每盒銀二百四十一元
久服快活丸 每盒銀二百四十二元
久服快活丸 每盒銀二百四十三元
久服快活丸 每盒銀二百四十四元
久服快活丸 每盒銀二百四十五元
久服快活丸 每盒銀二百四十六元
久服快活丸 每盒銀二百四十七元
久服快活丸 每盒銀二百四十八元
久服快活丸 每盒銀二百四十九元
久服快活丸 每盒銀二百五十元
久服快活丸 每盒銀二百五十一元
久服快活丸 每盒銀二百五十二元
久服快活丸 每盒銀二百五十三元
久服快活丸 每盒銀二百五十四元
久服快活丸 每盒銀二百五十五元
久服快活丸 每盒銀二百五十六元
久服快活丸 每盒銀二百五十七元
久服快活丸 每盒銀二百五十八元
久服快活丸 每盒銀二百五十九元
久服快活丸 每盒銀二百六十元
久服快活丸 每盒銀二百六十一元
久服快活丸 每盒銀二百六十二元
久服快活丸 每盒銀二百六十三元
久服快活丸 每盒銀二百六十四元
久服快活丸 每盒銀二百六十五元
久服快活丸 每盒銀二百六十六元
久服快活丸 每盒銀二百六十七元
久服快活丸 每盒銀二百六十八元
久服快活丸 每盒銀二百六十九元
久服快活丸 每盒銀二百七十元
久服快活丸 每盒銀二百七十一元
久服快活丸 每盒銀二百七十二元
久服快活丸 每盒銀二百七十三元
久服快活丸 每盒銀二百七十四元
久服快活丸 每盒銀二百七十五元
久服快活丸 每盒銀二百七十六元
久服快活丸 每盒銀二百七十七元
久服快活丸 每盒銀二百七十八元
久服快活丸 每盒銀二百七十九元
久服快活丸 每盒銀二百八十元
久服快活丸 每盒銀二百八十一元
久服快活丸 每盒銀二百八十二元
久服快活丸 每盒銀二百八十三元
久服快活丸 每盒銀二百八十四元
久服快活丸 每盒銀二百八十五元
久服快活丸 每盒銀二百八十六元
久服快活丸 每盒銀二百八十七元
久服快活丸 每盒銀二百八十八元
久服快活丸 每盒銀二百八十九元
久服快活丸 每盒銀二百九十元
久服快活丸 每盒銀二百九十一元
久服快活丸 每盒銀二百九十二元
久服快活丸 每盒銀二百九十三元
久服快活丸 每盒銀二百九十四元
久服快活丸 每盒銀二百九十五元
久服快活丸 每盒銀二百九十六元
久服快活丸 每盒銀二百九十七元
久服快活丸 每盒銀二百九十八元
久服快活丸 每盒銀二百九十九元
久服快活丸 每盒銀三百元
久服快活丸 每盒銀三百零一元
久服快活丸 每盒銀三百零二元
久服快活丸 每盒銀三百零三元
久服快活丸 每盒銀三百零四元
久服快活丸 每盒銀三百零五元
久服快活丸 每盒銀三百零六元
久服快活丸 每盒銀三百零七元
久服快活丸 每盒銀三百零八元
久服快活丸 每盒銀三百零九元
久服快活丸 每盒銀三百一十元
久服快活丸 每盒銀三百一十一元
久服快活丸 每盒銀三百一十二元
久服快活丸 每盒銀三百一十三元
久服快活丸 每盒銀三百一十四元
久服快活丸 每盒銀三百一十五元
久服快活丸 每盒銀三百一十六元
久服快活丸 每盒銀三百一十七元
久服快活丸 每盒銀三百一十八元
久服快活丸 每盒銀三百一十九元
久服快活丸 每盒銀三百二十元
久服快活丸 每盒銀三百二十一元
久服快活丸 每盒銀三百二十二元
久服快活丸 每盒銀三百二十三元
久服快活丸 每盒銀三百二十四元
久服快活丸 每盒銀三百二十五元
久服快活丸 每盒銀三百二十六元
久服快活丸 每盒銀三百二十七元
久服快活丸 每盒銀三百二十八元
久服快活丸 每盒銀三百二十九元
久服快活丸 每盒銀三百三十元
久服快活丸 每盒銀三百三十一元
久服快活丸 每盒銀三百三十二元
久服快活丸 每盒銀三百三十三元
久服快活丸 每盒銀三百三十四元
久服快活丸 每盒銀三百三十五元
久服快活丸 每盒銀三百三十六元
久服快活丸 每盒銀三百三十七元
久服快活丸 每盒銀三百三十八元
久服快活丸 每盒銀三百三十九元
久服快活丸 每盒銀三百四十元
久服快活丸 每盒銀三百四十一元
久服快活丸 每盒銀三百四十二元
久服快活丸 每盒銀三百四十三元
久服快活丸 每盒銀三百四十四元
久服快活丸 每盒銀三百四十五元
久服快活丸 每盒銀三百四十六元
久服快活丸 每盒銀三百四十七元
久服快活丸 每盒銀三百四十八元
久服快活丸 每盒銀三百四十九元
久服快活丸 每盒銀三百五十元
久服快活丸 每盒銀三百五十一元
久服快活丸 每盒銀三百五十二元
久服快活丸 每盒銀三百五十三元
久服快活丸 每盒銀三百五十四元
久服快活丸 每盒銀三百五十五元
久服快活丸 每盒銀三百五十六元
久服快活丸 每盒銀三百五十七元
久服快活丸 每盒銀三百五十八元
久服快活丸 每盒銀三百五十九元
久服快活丸 每盒銀三百六十元
久服快活丸 每盒銀三百六十一元
久服快活丸 每盒銀三百六十二元
久服快活丸 每盒銀三百六十三元
久服快活丸 每盒銀三百六十四元
久服快活丸 每盒銀三百六十五元
久服快活丸 每盒銀三百六十六元
久服快活丸 每盒銀三百六十七元
久服快活丸 每盒銀三百六十八元
久服快活丸 每盒銀三百六十九元
久服快活丸 每盒銀三百七十元
久服快活丸 每盒銀三百七十一元
久服快活丸 每盒銀三百七十二元
久服快活丸 每盒銀三百七十三元
久服快活丸 每盒銀三百七十四元
久服快活丸 每盒銀三百七十五元
久服快活丸 每盒銀三百七十六元
久服快活丸 每盒銀三百七十七元
久服快活丸 每盒銀三百七十八元
久服快活丸 每盒銀三百七十九元
久服快活丸 每盒銀三百八十元
久服快活丸 每盒銀三百八十一元
久服快活丸 每盒銀三百八十二元
久服快活丸 每盒銀三百八十三元
久服快活丸 每盒銀三百八十四元
久服快活丸 每盒銀三百八十五元
久服快活丸 每盒銀三百八十六元
久服快活丸 每盒銀三百八十七元
久服快活丸 每盒銀三百八十八元
久服快活丸 每盒銀三百八十九元
久服快活丸 每盒銀三百九十元
久服快活丸 每盒銀三百九十一元
久服快活丸 每盒銀三百九十二元
久服快活丸 每盒銀三百九十三元
久服快活丸 每盒銀三百九十四元
久服快活丸 每盒銀三百九十五元
久服快活丸 每盒銀三百九十六元
久服快活丸 每盒銀三百九十七元
久服快活丸 每盒銀三百九十八元
久服快活丸 每盒銀三百九十九元
久服快活丸 每盒銀四百元
久服快活丸 每盒銀四百零一元
久服快活丸 每盒銀四百零二元
久服快活丸 每盒銀四百零三元
久服快活丸 每盒銀四百零四元
久服快活丸 每盒銀四百零五元
久服快活丸 每盒銀四百零六元
久服快活丸 每盒銀四百零七元
久服快活丸 每盒銀四百零八元
久服快活丸 每盒銀四百零九元
久服快活丸 每盒銀四百一十元
久服快活丸 每盒銀四百一十一元
久服快活丸 每盒銀四百一十二元
久服快活丸 每盒銀四百一十三元
久服快活丸 每盒銀四百一十四元
久服快活丸 每盒銀四百一十五元
久服快活丸 每盒銀四百一十六元
久服快活丸 每盒銀四百一十七元
久服快活丸 每盒銀四百一十八元
久服快活丸 每盒銀四百一十九元
久服快活丸 每盒銀四百二十元
久服快活丸 每盒銀四百二十一元
久服快活丸 每盒銀四百二十二元
久服快活丸 每盒銀四百二十三元
久服快活丸 每盒銀四百二十四元
久服快活丸 每盒銀四百二十五元
久服快活丸 每盒銀四百二十六元
久服快活丸 每盒銀四百二十七元
久服快活丸 每盒銀四百二十八元
久服快活丸 每盒銀四百二十九元
久服快活丸 每盒銀四百三十元
久服快活丸 每盒銀四百三十一元
久服快活丸 每盒銀四百三十二元
久服快活丸 每盒銀四百三十三元
久服快活丸 每盒銀四百三十四元
久服快活丸 每盒銀四百三十五元
久服快活丸 每盒銀四百三十六元
久服快活丸 每盒銀四百三十七元
久服快活丸 每盒銀四百三十八元
久服快活丸 每盒銀四百三十九元
久服快活丸 每盒銀四百四十元
久服快活丸 每盒銀四百四十一元
久服快活丸 每盒銀四百四十二元
久服快活丸 每盒銀四百四十三元
久服快活丸 每盒銀四百四十四元
久服快活丸 每盒銀四百四十五元
久服快活丸 每盒銀四百四十六元
久服快活丸 每盒銀四百四十七元
久服快活丸 每盒銀四百四十八元
久服快活丸 每盒銀四百四十九元
久服快活丸 每盒銀四百五十元
久服快活丸 每盒銀四百五十一元
久服快活丸 每盒銀四百五十二元
久服快活丸 每盒銀四百五十三元
久服快活丸 每盒銀四百五十四元
久服快活丸 每盒銀四百五十五元
久服快活丸 每盒銀四百五十六元
久服快活丸 每盒銀四百五十七元
久服快活丸 每盒銀四百五十八元
久服快活丸 每盒銀四百五十九元
久服快活丸 每盒銀四百六十元
久服快活丸 每盒銀四百六十一元
久服快活丸 每盒銀四百六十二元
久服快活丸 每盒銀四百六十三元
久服快活丸 每盒銀四百六十四元
久服快活丸 每盒銀四百六十五元
久服快活丸 每盒銀四百六十六元
久服快活丸 每盒銀四百六十七元
久服快活丸 每盒銀四百六十八元
久服快活丸 每盒銀四百六十九元
久服快活丸 每盒銀四百七十元
久服快活丸 每盒銀四百七十一元
久服快活丸 每盒銀四百七十二元
久服快活丸 每盒銀四百七十三元
久服快活丸 每盒銀四百七十四元
久服快活丸 每盒銀四百七十五元
久服快活丸 每盒銀四百七十六元
久服快活丸 每盒銀四百七十七元
久服快活丸 每盒銀四百七十八元
久服快活丸 每盒銀四百七十九元
久服快活丸 每盒銀四百八十元
久服快活丸 每盒銀四百八十一元
久服快活丸 每盒銀四百八十二元
久服快活丸 每盒銀四百八十三元
久服快活丸 每盒銀四百八十四元
久服快活丸 每盒銀四百八十五元
久服快活丸 每盒銀四百八十六元
久服快活丸 每盒銀四百八十七元
久服快活丸 每盒銀四百八十八元
久服快活丸 每盒銀四百八十九元
久服快活丸 每盒銀四百九十元
久服快活丸 每盒銀四百九十一元
久服快活丸 每盒銀四百九十二元
久服快活丸 每盒銀四百九十三元
久服快活丸 每盒銀四百九十四元
久服快活丸 每盒銀四百九十五元
久服快活丸 每盒銀四百九十六元
久服快活丸 每盒銀四百九十七元
久服快活丸 每盒銀四百九十八元
久服快活丸 每盒銀四百九十九元
久服快活丸 每盒銀五百元
久服快活丸 每盒銀五百零一元
久服快活丸 每盒銀五百零二元
久服快活丸 每盒銀五百零三元
久服快活丸 每盒銀五百零四元
久服快活丸 每盒銀五百零五元
久服快活丸 每盒銀五百零六元
久服快活丸 每盒銀五百零七元
久服快活丸 每盒銀五百零八元
久服快活丸 每盒銀五百零九元
久服快活丸 每盒銀五百一十元
久服快活丸 每盒銀五百一十一元
久服快活丸 每盒銀五百一十二元
久服快活丸 每盒銀五百一十三元
久服快活丸 每盒銀五百一十四元
久服快活丸 每盒銀五百一十五元
久服快活丸 每盒銀五百一十六元
久服快活丸 每盒銀五百一十七元
久服快活丸 每盒銀五百一十八元
久服快活丸 每盒銀五百一十九元
久服快活丸 每盒銀五百二十元
久服快活丸 每盒銀五百二十一元
久服快活丸 每盒銀五百二十二元
久服快活丸 每盒銀五百二十三元
久服快活丸 每盒銀五百二十四元
久服快活丸 每盒銀五百二十五元
久服快活丸 每盒銀五百二十六元
久服快活丸 每盒銀五百二十七元
久服快活丸 每盒銀五百二十八元
久服快活丸 每盒銀五百二十九元
久服快活丸 每盒銀五百三十元
久服快活丸 每盒銀五百三十一元
久服快活丸 每盒銀五百三十二元
久服快活丸 每盒銀五百三十三元
久服快活丸 每盒銀五百三十四元
久服快活丸 每盒銀五百三十五元
久服快活丸 每盒銀五百三十六元
久服快活丸 每盒銀五百三十七元
久服快活丸 每盒銀五百三十八元
久服快活丸 每盒銀五百三十九元
久服快活丸 每盒銀五百四十元
久服快活丸 每盒銀五百四十一元
久服快活丸 每盒銀五百四十二元
久服快活丸 每盒銀五百四十三元
久服快活丸 每盒銀五百四十四元
久服快活丸 每盒銀五百四十五元
久服快活丸 每盒銀五百四十六元
久服快活丸 每盒銀五百四十七元
久服快活丸 每盒銀五百四十八元
久服快活丸 每盒銀五百四十九元
久服快活丸 每盒銀五百五十元
久服快活丸 每盒銀五百五十一元
久服快活丸 每盒銀五百五十二元
久服快活丸 每盒銀五百五十三元
久服快活丸 每盒銀五百五十四元
久服快活丸 每盒銀五百五十五元
久服快活丸 每盒銀五百五十六元
久服快活丸 每盒銀五百五十七元
久服快活丸 每盒銀五百五十八元
久服快活丸 每盒銀五百五十九元
久服快活丸 每盒銀五百六十元
久服快活丸 每盒銀五百六十一元
久服快活丸 每盒銀五百六十二元
久服快活丸 每盒銀五百六十三元
久服快活丸 每盒銀五百六十四元
久服快活丸 每盒銀五百六十五元
久服快活丸 每盒銀五百六十六元
久服快活丸 每盒銀五百六十七元
久服快活丸 每盒銀五百六十八元
久服快活丸 每盒銀五百六十九元
久服快活丸 每盒銀五百七十元
久服快活丸 每盒銀五百七十一元
久服快活丸 每盒銀五百七十二元
久服快活丸 每盒銀五百七十三元
久服快活丸 每盒銀五百七十四元
久服快活丸 每盒銀五百七十五元
久服快活丸 每盒銀五百七十六元
久服快活丸 每盒銀五百七十七元
久服快活丸 每盒銀五百七十八元
久服快活丸 每盒銀五百七十九元
久服快活丸 每盒銀五百八十元
久服快活丸 每盒銀五百八十一元
久服快活丸 每盒銀五百八十二元
久服快活丸 每盒銀五百八十三元
久服快活丸 每盒銀五百八十四元
久服快活丸 每盒銀五百八十五元
久服快活丸 每盒銀五百八十六元
久服快活丸 每盒銀五百八十七元
久服快活丸 每盒銀五百八十八元
久服快活丸 每盒銀五百八十九元
久服快活丸 每盒銀五百九十元
久服快活丸 每盒銀五百九十一元
久服快活丸 每盒銀五百九十二元
久服快活丸 每盒銀五百九十三元
久服快活丸 每盒銀五百九十四元
久服快活丸 每盒銀五百九十五元
久服快活丸 每盒銀五百九十六元
久服快活丸 每盒銀五百九十七元
久服快活丸 每盒銀五百九十八元
久服快活丸 每盒銀五百九十九元
久服快活丸 每盒銀六百元
久服快活丸 每盒銀六零一元
久服快活丸 每盒銀六零二元
久服快活丸 每盒銀六零三元
久服快活丸 每盒銀六零四元
久服快活丸 每盒銀六零五元
久服快活丸 每盒銀六零六元
久服快活丸 每盒銀六零七元
久服快活丸 每盒銀六零八元
久服快活丸 每盒銀六零九元
久服快活丸 每盒銀六一十元
久服快活丸 每盒銀六十一元
久服快活丸 每盒銀六十二元
久服快活丸 每盒銀六十三元
久服快活丸 每盒銀六十四元
久服快

面雙寸十是俱 起号一十月一自 仙五毛八隻每價減 元一隻每價原

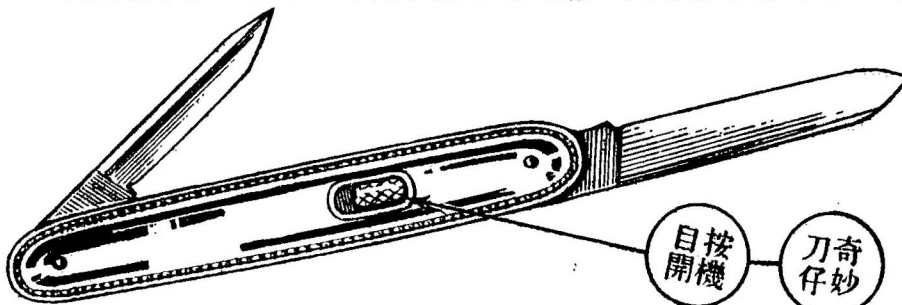
ENG CHOW COMPANY.

此剃刀乃花旗最大最馳名之鋼鐵廠所製造用上等鍊鋼而非他廠所能製巧妙遠非匠打磨精細想自大戰以來歐洲諸國民生塗炭物質耗損昔日各製造廠精巧之工匠多數捐軀十沙場而美國則對於此次之歐戰並無受其損害且工商業承機振科學大有進步誠如鋼鐵之出品如剃刀等器等等以實際而論價廉而質堅謂其遠勝今日歐洲之出品不過過也

此剃刀鋼水極亮光芒奪目刀片堅利若風蕩髮剃髮摟鋒立斷此剃刀在也家每張至少沽銀三員五員本藥房特別訂講大批買入所以能減價發售也此剃刀之柄有紅黃綠白及藤斑各色水而刀玉有別開五分闊方咀圓咀之一樣此剃刀之客中意買司有英文花旗萬期利刀公此字號方為親實諸君使用若不滿意原銀奉回決不食言全鋼剃刀每張沽銀一員九毛五外埠每張加郵費一毛

Vancouver, B. C.

I04 Pender St. East,



▲請買奇妙刀仔
此刀仔乃新出品用機
擊開合按機則刀肉自
開不按機亦不能摺合
其優點有三

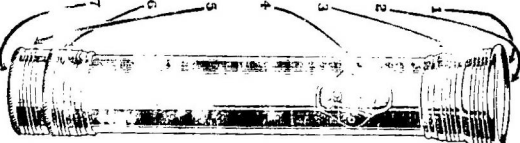
(一) 開合不需手壓凡指甲軟薄片非常利
用
(二) 因其機掣門定故忙急施用時無反鉸誤合損傷指之虞
(三) 隻手可按掣合無需用手開掣之煩其機掣乃連關式開法用姆指將機鈕壓落向左移動刀肉應機自開因其有此連關機掣故不慮其在衣袋中觸機誤開此刀仔構造固精巧而堅利耐用尤其餘事也
價銀 每張三元二毛五仙
外埠郵寄加九仙

五洲大藥房發售

云高華埠片打街東中華會館樓下

五洲大藥房發售

▲能打三百尺遠之電射燈



此乃科學家發明最近之出品爲懷之最能射遠之小電燈用乾電池光攜帶便利與平常之雷射燈無異惟其構造法有不同故能遠射耳謹將其特別優點畧述之

(一)燈咀之配置適合日光之理故光線收集於中心而

遠射

(二)用特別光猛之燈膽與平常不同

(三) 燈膽之下置有彈弓而燈膽雖壓碎跌爛
之處
(四) 彈門自如能照明且能暫燃
(五) 每燈加附特別燈膽兩隻藏於燈底隨時
更換
(六) 燈底之羅絲筒所以定光線之長短掉左
則遠射掉右則近照
(七) 燈膽與乾電池之號數刊印在後底使用
者不至疑惑誤購
此電燈包能射百尺遠若不滿意原銀奉回
銀筒每支五元三角五
銀筒每支五元三角五

▲遠射電燈

黑筒每支五元 毛五
雲高華埠五洲大藥房發售

請看新開張大鐵行廣告

環球公司

請看新開張之大鐵行

本公司厚集巨資。專辦各國銅鐵鋼錫。凡建樓起屋。耕田種園。鋸樹斬柴。整路造橋。板廠魚濕。酒樓餐館。衣館做廚。旅館房口。住家行旅。剪髮所。車衣舖。整木匠。坭水匠。油漆匠。水龍匠。電火匠。不論工商人等。所用銅鐵器具。各樣齊備。本公司特賃新樓。裝飾新舖。做新生意。辦新貨物。總而言之。色色皆新。謹擇十月十號即禮拜一日。新開張。請我親愛僑胞。不論有無交易。肯來本公司參觀一切。本主人盡禮歡迎。

謹將本公司辦到各貨。及各行宜用之品。分門別類。畧述大概。

(一)	(二)	(三)	(四)	(五)	(六)	(七)	(八)	(九)	(十)	(十一)	(十二)	(十三)	(十四)	(十五)	(十六)	(十七)	(十八)	(十九)	(二十)
建樓起屋	耕田種園	鋸樹斬柴	整路造橋	板廠魚濕	酒樓餐館	衣館做厨	旅館 門口	住家行旅	剪髮所	車衣舖	整木匠	坭水匠	油漆匠	水龍匠	電火匠				
門鎖門較	犁鋤 鋤鋤	大鋸濶斧	鋤鏟鐵 擦	刀鋸 刨 斧	盤碗 瓷 器	洗熨器具	機關鋼鎖	厨廳用具	剃刀皮帶	針偈鋼剪	鑽尺鋸 刨	灰匙灰刀	各色油漆	龍頭皮錢	燈色燈繩				
鐵釘玻璃	鏟鏟刀剪	鐵尖鐵鈎	鐵條鐵鍊	熨斗鉛錫	厨房鐵器	厨房用品	掃地氈偈	箱篋裝飾	毛剪髮偈	熨斗鈕偈	斬斧釘斧	紅毛坭粉	大小毛刷	浴槽洗盆	燈胆燈冚				

以上所述各行用品。不過舉其大畧耳。本埠僑胞。欲知詳細。請來逐樣瀏覽。外埠諸君。宜用某物。賜函示及。當速寄奉。最要注意者。富足榮旋之僑胞。對於各行所用之銅鐵器皿。尤宜買齊帶歸。

蔡元培題

電話 (詩磨) 四九九四
WANCOW COMPANY HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada
雲高華埠環球公司啟

小說

秘醫室(六) (平湖)

當吾初至時。彼中有少婦四姨太。欲以重金金。擬俟產下時。即以所舉非男。始作罷論耳。阿媽曰。彼亦曾以此事謀之於吾。吾不忍以自家骨血易金錢。故婉却之耳。婦曰。姑娘姑亦自行梳妝。阿媽曰。吾固有婿家。特以過門未久而作。恐女件所嫌。故有如是之委屈耳。雖然。此區區故。乃墮陷阱而不。脫非有人來援拯。繼幸而免。亦幸身火窟矣。婦曰。吾輩事急。亦幸而洞牆逃出。故僅以身免。否則復何堪設想。阿媽曰。吾行時。更已四轉。及下船未久。即聞彼間火警。其如何失慎之故。姐亦知之耶。婦曰。吾輩中夜而醒。聞某書在四姨室中。相對作抱怨語。吾輩素知彼二人有曖昧。亦不暇干預人事。正欲復睡。忽聞居停婦自外入。向彼男子破口罵。謂冤家太甚。乃任令老娘臥病而不顧。偏有暇與妍婦尋樂耶。吾時語侵四姨。醫生亦惡聲還報。謂吾事失敗。皆由汝所禍。吾方在此滋惱。汝向來尋畔。耶。語次。碎然一響。似破其壁上之煤油燈。即聞從事撲救。紛成一片。(未完)

遊記

南通旅行記(雲程)

▲(二十七)總商會之招待
▲(二十八)歸途
▲(二十九)旅行後之感想
▲(三十)旅行後之感想
▲(三十一)旅行後之感想
▲(三十二)旅行後之感想
▲(三十三)旅行後之感想
▲(三十四)旅行後之感想
▲(三十五)旅行後之感想
▲(三十六)旅行後之感想
▲(三十七)旅行後之感想
▲(三十八)旅行後之感想
▲(三十九)旅行後之感想
▲(四十)旅行後之感想
▲(四十一)旅行後之感想
▲(四十二)旅行後之感想
▲(四十三)旅行後之感想
▲(四十四)旅行後之感想
▲(四十五)旅行後之感想
▲(四十六)旅行後之感想
▲(四十七)旅行後之感想
▲(四十八)旅行後之感想
▲(四十九)旅行後之感想
▲(五十)旅行後之感想

大漢公報雜錄

中華民國十一年

以此爲止境。因其一切設備多係最近數年所草創。而尚未告竣者。若無善繼者。則退而爲二公春秋已高。百年之後。南通是否爲中國之模範城。未可知也。且余深覺南通生活費之高昂。新市場一帶。奢侈品尤盛。南通之盛可想。乃歸途見南通附近貧民。乘江順船至。通之有力者。多注意於生產之擴充。俾貧民皆有所活。而無待干外求。則南通之將來。庶可永保其模範城之令譽。此余游南通後之感也。(完)

小聞

祝暇送壽板之創舉

南匯東門內文廟左近有方唐者。安徵人。營茶業起家。年正耳順。家道小康。前日爲其花甲誕辰。當時大排壽筵。以餉賓客。方其同鄉親戚等。均各辦壽儀。前往祝嘏。當有方之老友名王棧者。業販賣棺木。甫鄉里來申。適聞方之懸弧令。因就彼販賣之壽板中。挑選一副。外表滿粘紅紙。上綴金色壽

雜錄

▲人造金之製法
英國韋爾特博士。發明人造金。其製法將銅百四十分。呂(旁金)十四分。錫三分。使之鎔化。即成人造金。以之鑄物。不但光色燦爛。與真黃金無異。且又能經久。外人用以鑄物。極爲多。
▲滅火水自造法
美國司徒克林。發明滅火藥水。此水製法。用食鹽廿磅。加硝酸亞母尼亞拾磅。再加蒸溜水七加倫。使之溶化。貯在陶器瓶。勿使洩氣。若遇失慎時。將此水澆之。火立熄滅。

雲埠裕昌隆廣告

裕業憑孚信
昌饒在計贏
隆情迎顧客
雜品待權衡
貨集中西備
店舖山海盈
敬求移玉趾
告價以廉平
喊線(詩磨)
五九八四
Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Say. 5984
Vancouver, B. C.

葉廣嘯天星命理

已矣乎吾未見有談星推命而能與吾相若而更高明者繼遇其人亦願守弟子禮而師之而冀得成全功以免虧夫一簣之嘆也謹告白伏乞垂青
小批八字收銀一元
中批收銀二元
大批收銀三元
七政四餘長庚五元
七政四餘逐月批評長庚收銀十元
財卦一毛餘事毛現寓雲埠崎化街門牌一四九號
諸君賜顧請照此西字付來可也
Yip Kwong Chew
249 Keefer St.
Vancouver, B. C.
館主人謹啓

司理林普慶披露

本公司現已組織完善本公司已接國務部親發來信授以特許權允許本公司辦理出入口貨買賣絲髮茶米酒并代理行銷中國真正製造各物又在加拿大辦貨入中國有心附股者請移玉到片打街西八號本公司辦事所可也
Hong Hop Co., 8 Pender St., W., VANCOUVER, B. C.

恭頌良醫

去月廿五右腋之旁突生毒瘡一個痛楚萬分手足無措及後幸延 伍耀棠先生醫治着手成春丹靈術妙藥敷治未久而瘡已得痊癒弟佩先生之醫術感先生之鴻恩愧無以報特誌數言於報端藉作恭頌并以介紹於同病者
恩恩弟吳英熙謹頌

影相注意

鄙人研究影相術多年頗有心得今特設館於新大雲片打街八十號門牌(即金利源公司對面)減價日夜攝影茲值新張伊始特減價廿天照原價減半(凡五折)由正月十日起至二月十日止僑胞欲影相留紀念者請速來勿失良機
D. Y. Low Studio 80 Pender St. E. Vancouver B. C. 羅德鑑影相館啓

不施公司廣告

專辦新鮮四時瓜果牛肉豬肉火腿魚蝦類等如蒙光顧價格相宜仰我僑胞留意爲盼舖在片打街東六二號
B. C. COMPANY MEAT
司理人馬贊湖 馬傑培啓
162 Pender St. E. Vancouver, B. C.

廣告

本店中西雜貨時仔瓜菜雞蛋發行并備有車兩架隨時運送快捷妥當本舖在片打街七百五十二號
▲喊線(體倫)五六
Kwang Loy Chong
722 Pender St.
Vancouver B. C.
Phone High 56
廣東昌司事人吳照啓

海味餐館新張廣告

海味山珍、食味之佳也、珠玉錦繡、用物之華貴也、本餐館以海味命名、舉世之佳者、無不備陳、又聘上等廚師、爲之烹飪、侍役招待、優禮殷勤、大謙小酌、各適其宜、諸君子欲肯適我、本主人下榻以待、本樓開設片打街東門牌百〇九號
▲喊線(天磨)三三三〇

合同有限公司

權許特以授部務國
本公司現已組織完善本公司已接國務部親發來信授以特許權允許本公司辦理出入口貨買賣絲髮茶米酒并代理行銷中國真正製造各物又在加拿大辦貨入中國有心附股者請移玉到片打街西八號本公司辦事所可也
Hong Hop Co., 8 Pender St., W., VANCOUVER, B. C.

丸藥太多恕不盡錄

▲西文通訊處列下
Chi Wo Hsin
Kwong Man Sang
軒和致
406 Princess Ave.
VANCOUVER, B. C.
P. O. Box 466
226 Georgia St. E.
VANCOUVER, B. C.

三才號

SAM CHOY COMPANY
87 Pender Street East
Vancouver, B.C.
色餅每百件沽銀壹元七毛
龍鳳禮餅
各色餅食
電話(詩磨)一二九壹
雲高華埠三才堂全

致和軒廣告

本軒開設於茲有年今因推廣特載報端精製丸散方是秘傳照單服用疾病皆癒若論藥品尤覺萬全製藥丸散屢試屢驗其效如仙賜函索取藥金先惠有厚望焉敬告遐邇惟願不宣
▲參茸鞭補腎丸
腎爲天一之先天命根也人之有尺猶樹之有根是故腎水足則誕育多而享天壽腎水竭則精神少而體魄衰蓋男子尺恒虛不可不顧滋補以培其本也本主人有鑒於此特選上等良藥加工精製務求有益無損轉弱爲強凡男子頭暈眼花腦痛耳鳴心跳腰酸脚軟夢遺遺精遺精於子嗣後遺遺精夜寐不安等症一經服用便知其神妙矣此丸王道不霸與別家不同誠補腎之聖藥也
(價目) 大盒銀七元 小盒銀三員六毫 服法單內註明
▲參茸大補氣血丸
人之有氣血猶天地之有陰陽陰陽和而後萬物生氣血和而後身體健欲求身體之健非大補氣血不能爲功也此丸配製得法工精料真藥味溫和不寒不燥助陽補陰壯筋活絡開胃進食益壽延年凡氣血虛少四肢困倦精神不足飲食少進夢寐不安步履艱難等症服之自見奇效
(價目) 大盒銀五元 小盒銀二元六毫 服法單內註明
久年虛弱補精丸 每盒五元 婦科調經種子丸 每盒二元
立止遺精丸 每盒二元 速愈白帶丸 每盒二元
立止大便下血丸 每盒二元 產後大補丸 每盒二元
神效化痰止咳丸 每盒二元 神效牙痛散 每盒一元
即止內傷吐血散 每盒二元 經驗耳聾丸 每盒一元
立消小腸疝氣丸 每盒二元 還魂跌打丸 每個一元
經驗吹喉散 每盒一元 花柳白濁丸 每個一元

膏丹丸散經驗異常

每料五圓

統治花柳搜骨丹

每料五圓

五淋白濁神效止痛丸

每料四圓

三參補腎丸

每料五圓

鞭茸

每料五圓

第一圖此乃老人遺年備症源所由來昔因少年偶入花叢所染惡毒或因醫者不善用藥傳下餘毒日久毒入骨以至風穿破爛痛症甚難醫治有發生或用埋口藥不過暫時止痛日久必爛復發痛症或再爛痛或生瘡之搜骨丹丸後毒由傷口流出膿從大小二便而去並無傷身痛苦之患必須先搜清內毒為本自然愈速愈愈此丸後三十天左右完全收功水無復發之患第二圖論生疔症凡少年風淫作客諸不食食色以換情一旦失足背傷得滿身惡毒斯時錢財罄行揮出面腫以見人祇向街上掛招牌包醫花柳奇難雜症者謂治此等醫生不知凡幾或用藥未齊或醫到半途而廢不知者以為全愈未幾復發其症更深是以遺下餘毒日後必爛此發生日久毒入骨成膿在生疔節腫痛或久穿破或病第四形奇難人向骨腫痛日久穿破或變第五形圓痔升上頭部或耳或鼻骨能爛或毒腫下脚底穿破此等奇難雜症雖從大學當藥醫生雖以完全醫愈惟是未醫生今有存留妙藥專治此惡症其效如神倘染新花柳最毒者莫如七仔一齊來等症食此搜骨丹丸一樽無期十天之內完全收功水無特別極復發之患本醫生製煉此丸其方係前數百餘年老醫遺下前傳後教更得名醫秘授書法製煉成丸藥靈驗此症數百年來歷歷有存留妙藥專治此惡症名誠忠美初掛招牌本場醫生到美初掛招牌本場遇知難來就診是以本醫生將此藥丸功效說明如患花柳後注意者請看此丸服之早日脫離苦海不論輕重等症一服此丸患處即愈男女老少強弱皆可服之倘遇毒深穿破無論何處腐爛膿水頻流久不收口屢醫無效者一服此丸之後三火神肉消腫十天之外完全收功水無復發之患矣此丸功力甚大幸勿輕視食此丸後發由大小二便而出可保身無損礙不用多動別方自然脫離內毒症必愈輕症七日重症十日全愈百發百中之良方中外馳名第一家藥如初染淋瀝連食五六樽全愈如中症一月內每年要食六七樽雖不愈亦無出外之患如有慢食藥元氣虧損水銀腫毒等症連食一二樽包能解愈本醫生志在濟世非圖利也見世人治此症妄用劫陰斷毒等藥以至絕人宗嗣延綿終身不知凡幾其害甚大心誠不忍也特選良材特選貴料製煉斯丸不寒不燥每粒花柳實不忍不忍也特選良材特選貴料製煉藥舊惡濕濕熱里苦力發開天降地白濁一門一服一服得五淋白濁腫痛若全愈生丸後服十二點鐘內完全止痛白濁七日收功水無復發之患凡白濁不可快愈者快愈有後患除毒未清日後必病此症生疔之

花柳專科

搜骨 除毒 要 毒

本醫局設在美洲大埠市作順門牌二零五五號醫生姚樹南啓 如有信札到來取藥賜下西字門牌付來萬無一失

經驗

- ▲男女肚痛散每盅一員
- ▲埋口生肌散每樽一員
- ▲埋口白藥膏每樽一員

筒

房藥南樹姚埠正山金

YEW SHEE NAM CO.

1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257

San Francisco Cal. U. S. A.

三參
鞭茸
補腎丸
盒五圓
郵費收毛

第一圖此乃老人連年癰疽症所由來曾因少年慎入花廳所染惡毒或因醫者不善用藥得下餘毒日久毒隊入骨以至腐穿破爛則症甚難醫雖有醫生或用埋口藥不過暫時醫愈日久必爛復發膿血或再爛生肌生肉之搜骨凡遇毒時傷口流出膿從大小二便而去並無腸胃痛苦之患必須先搜清腐肉為本自然愈志立愈願此丸後三十年左右完全收口水腫復發之患第一圖腫痛生疔症此十九年時許客託不食花水以燒膏一旦失調腫痛復發滿身惡毒患難計錢財難行擇出面難見人祇向街上抬招招牌包醫花柳奇難雜症者謂曰此等醫生不知凡幾或用藥水毒或藥油塗而病得不死者為全愈未幾復發其症更深是以道下餘毒日後復發此發生日久毒隊入骨其症在手指節痛或久穿或穿破第二圖形此毒隊入骨骨體痛日久穿或穿破第五圖開毒升上頭部或耳或鼻骨能腐爛痛下脚底穿破此等奇難雜症難從大學堂尋醫生藥以完全愈意惟本醫此今有靈丹妙藥專醫此惡症其效如神倘染花柳最毒者莫如七癰一瘡來等

花柳專科

搜 除 惡 毒

期十天之內完全收功永無回紉別種症復發之患本醫生製煉此丸其方係前數百餘年老門道下傳得後故更得名師秘授善法製煉成丸藥效濟世萬靈有年屢試屢驗百發百中遠近馳名非虛言也今本醫生到美初掛招牌本埠醫名誠恐外埠同病友遇知難來就醫是以本醫生將此藥丸功效說明如患花柳症注意諸君購此丸服之早日脫離苦海不

過每聲穿破喉嚨痛處爛肉膿水頻流久不收口屢醫無效者一服此丸之後三二天內消腫十天之外完全收功永無復發之患矣此丸功力甚大勿輕視此丸九粒每盒由二小二便而可保身體無礙更不用多參別方自然獲痊內痔症必愈輕症七天重症十日全愈每盒百中之良方中外馳名第一必經藥師初染瘡運食五六種全愈如過二個月外每季要食六七種藥不盡意亦無出面之患如有慢食惠家元粉水銀錢藤斷等藥連食一二種也能解毒不貽生患於世此非我誇口但見世人治此症皆用初染瘡藥以至絕人宗廟凶惡終身不知凡幾其害非小誠恐不忍為生特選此材實料藥炮製斯丸不寒不燥每送花柳症藥到回春如有用藥害人買假藥將假藥混朝晨里苦力錢財天誅地滅白白一門開一無二

痛自前七天收功未補後發熱症片體白濁不可收驗若然
 有後患餘毒未清日後自病此說立隨隨之
 本藥局設在洲美大埠市作順門牌一
 零五十五號醫生姚樹南啓 如有膏札到
 來取藥照下西字門牌付來萬無一失
 經 驗
 男男女女肚痛散每盅一員
 埋口生肌散每罐一員
 埋口白藥膏每罐一員
 房藥南樹姚埠正山金
 YEW SHEE NAM CO.
 065 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
 San Francisco Cal. U. S. A.

此上便持論指明醫名桂花柳症以及金匱之功致蓋樓下
一昧不但醫花柳一科卽諸般百病用之亦妙誠無病
者不晚以致棄而不問今將各症列明以告病者不論有

搜骨丹 醫

可減輕其毒有益無損必先著明此單全病者救心食
丸切勿驚異今將各種奇難雜症列明除花柳大症之
外其餘各病服此搜骨丹並無口腫頭腫牙痛痰湧
流出等患亦不辛苦每日不過滑膩二三水耳但花
柳毒門一科由分三種第一種由本入遊花街柳巷宿
娼傳染而來第二種由別人床褥廁所衣眼面中食
品傳染所致第三種受之先從天謂之胎毒即是由
父母傳染所致此乃又係花柳之毒無疑蓋花柳之
毒症深者近於瘋癲因具有毒虫聚於肌膚故也此
等毒種可遺下子孫三代而受其累人多不明其身
弊之毒從何而來屢食各等煎炒肉品鷄鴨戰雞之
類其有毒之物極不合衛生其毒日積月勝或感觸四時

種奇難雜症
膚自後百病發生又不晚用搜毒之劑是以其症越久
越頑富者尚能延醫貧者勢將束手因之殞命者大
不乏人誠可惜也蓋搜骨再有扶元之功有逐毒之力幸
勿輕視不論男女老幼或生陰陽惡毒大瘡乳癌乳岩
背癰陰疽頸癰瘰癧核氣核爛喉爛古烟爛脚無名
腫毒風淫骨痛肚中鬱熱濕毒癰癩各種痔瘡大小
不通一切諸在吞服此丹立見功效每日服三四次其
蓋從大使而出誠起死回生之至寶丹也本醫生前醫
各種奇難雜症皆以搜骨丹為開導之良劑百發百

秦如神
諸常試之才知其妙
男老幼
而且有益
十歲七粒
幾世是再
幾代以來
清涼藥
藥竹價值
另竹商議
孕婦孩童
食尤之法
精神則加
放心用之
竹之有效
為震環球
所用郵費
買者有誤
常時官之
加減見機
辛苦刪減
此方之妙
親自泡製
不惜工本
定價
小孩有病
可保無碍

恭頌良醫

大國手姚樹南先生當今外科良醫也心靈手術得孫思邈秘授真傳妙方炮製花柳丸散以疾者利谷同施功德大矣弟向染花柳惡症失調家鄉雖虛假投毒藥苦盡為腎核三個花兒結實痛苦難堪成爲癰疽遍通中西醫生調治均無能奏效友人指示在姚先生買單花柳丸一料服之應即愈書不自勝謹登數言鳴謝致敬不忘先生再造之德俾患花柳者知所問津焉
大嶺香邑縣都唐三關恭頌

●一見良醫百病消除

大國手醫學博士姚樹南先生中華中之王也弟因貪食風濕竟得髓受積注區某疔疔白濁痛楚難耐尋醫出口即染姚樹南先生調理十餘日完全收功先生如此妙手利益同胞功德大矣故特登數言聲同僑胞同病者知所問津焉
寓大嶺香邑黃樂都梁榮恭頌

●萬家生佛救世靈丹

大國手姚樹南先生當今醫花柳妙手獨一無二弟因貪食風流染得七仔凶惡惡症痛苦難言在西醫調理百藥罔效後得良醫指引即到姚樹南先生處調理僅十六天完全收功先生如此妙手利益同胞者知所問津焉此之謂仁弟謝金字牌匾一個並送廣告白銀三十十大元願爲類此同病者知所問津焉
星洲坡香邑隆都郭鴻樹村恭頌

金器中西首飾大小俱全

三四九七
Chong Shing Co.
272 Pender, St. E.
Vancouver B. C.
司事人
錦成
黃文甫
天文

▲台山
余標禮秘
授知時機
▲星盤命理
精究卜易
小批八字一元

大批星盆二九
九宮星盆五元
流年逐日十元
卦易一毛五
擇日另議
如蒙惠顧請照信箱
附來便安

Hong Ko Jai
Wah Sang Co.
P. O. Box 833
VANCOUVER, B. C.



金山華英(圖)書公司
大埠

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印
中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧
付費自理

▲中西文廚書寶鑑每部七元五

▲黃軫章歐美廚書二次辦到
內容更佳每部四元五

▲蔗糖製法每部二元 十部十五元

(通信處)

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.

店服洋安和協
H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 3729
504 Main Street,
214 Pender, Street
Vancouver, B. C.
辦到大幫冬衣裳并由
祖國辦來各種新款正
絲巾兼做有件絲小衫
發售大小號數齊備取
廉平僑胞賜顧特別歡迎

義泰藥房
 G. HIGH Co.
 500 Main Street,
 Phone Sev. 3729
 Vancouver, B. C.

藍印雙面中國唱碟特別減價平賣

▲十寸原價一元現減沽八毫五
 ▲十二寸原價一元六毫五現減沽一元五毫
 (唱碟目錄函索即寄)

▲代售都廸寅快車公司銀單

接理
 環球電報
 香港滙兌

美盛金銀首飾
MEE SHING
53 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本號設在片打街門牌五十三號專造金銀首飾特聘超等雕鏤工匠巧造中西時款花樣器皿俱用十足金葉貨真價寔如假包換
光顧特別歡迎

▲喊線 (矢麼) 四九七七

司理人鄧湛隆啓

遺失税金紙者不防問我

[illegible][illegible]

此藥專治花柳毒氣無論新舊打刀傷毒瘡癰疽因傷骨痛腫痛去毒拔毒化腐生肌之功神速
用之其神者失期見功

●天下聞名萬應膏藥

每張銀五毛

九陣者聖藥而後接而不費藥而不修德而不實業而不勤動而不久久而一轉而變子謂之九陣之聖藥
若此症能服此丸之高度速成此藥不能得魚水之歡藥水人生之憾事也故本醫生製造此丸凡色事不盡
安合無慮凡色久流速愈服此丸立即見功

●補身壯陽丸

每筒銀一元

●敬告同胞

本醫生精研中西醫學研究科學強壯十餘載自製各款驗膏丹丸散發兌凡內外痔瘡跌打花柳癰疽
專症保本醫生生藥不絕定期時期包醫全愈每年發覺我同胞不計其數同胞願強壯生香白足必多賴
其一二列後得遠近同胞施藥來診驗者可將病歷列明付信取藥本醫生定必快速回信取藥以上
用請照下列得字付信施藥比來驗者

●傳單快看絕大補力

是氣血虧損不致發生惡毒瘡疽且凡濕熱聚於皮膚各處不下數日轉紅而痛即目也
諸般人動服生茸膏滋補陽子丸一樽藥未二日遺精則止腰腿軟弱手足冷覺者服之亦甚神效
為從來未有而前人絕無下帶精液血脈凝滯狀異常若此先生此丸實能恩利安普其功誠非
獨遠勝以補血助陽益氣養陰之功非他藥所能相埒并論要發給生得此一救世恩惠刻期謝誌
數百香頌如外埠同鄉病友就診者可將明定例付函取藥

花柳症得救

香邑弟陳玉生謹頌

●●死而復生●●

吾君前三年因染花柳重毒久矣白濁便中中西醫藥全無功效變成半身痲痺四肢無力行動不能履者
年之久及見中西告曰刻難回生初本志欲自盡後經內外科之良朋柳輝庭旋旋痊癒今茲至本年行動如常乃先生之功也
先生付花柳花搜毒散已驗到病除根斷內外各科白濁淋瀝症全愈至此方知如常乃先生之功也
願萬萬萬萬萬也弟故印序數語登報俾各均悉免誤請君獲得生寶號診者可將明定例付函取藥刻期謝誌

英屬新嘉坡南區弟陳謙拜頌

●●廢目重光●●

眼科名醫

吾生劉在順家做洗衣工兄最忠厚失明眼症點藥連續數載人不數月之久以為必盲然此時也得遇華主事
香邑弟陳玉生謹頌

友人代舉弟將病源列明付面與劉日初先生收接後出各店打聽勸酬付來依法食生果即愈可解所患
願目重光弟弟感劉日初先生之德無以為報特登數言俾各店林里若有病眼難得先生診治者可將明定例付函取藥刻期謝誌

Dr. LAU YIT CTO 502 GRANT AVE. Singapore.

寓在金山大埠郵政局對面五〇二號

○ 廣東省城 ○